

GARMIN®



Dēzl™ HEADSET

Brukerveiledning

© 2022 Garmin Ltd. eller tilhørende datterselskaper

Med enerett. I henhold til opphavsrettslovene må ingen deler av denne brukerveiledningen kopieres uten skriftlig samtykke fra Garmin. Garmin forbeholder seg retten til å endre eller forbedre produktene sine og gjøre endringer i innholdet i denne brukerveiledningen uten plikt til å varsle noen person eller organisasjon om slike endringer eller forbedringer. Gå til www.garmin.com for å finne gjeldende oppdateringer og tilleggsinformasjon vedrørende bruk av dette produktet.

Garmin® og Garmin logoen er varemerker for Garmin Ltd. eller tilhørende datterselskaper som er registrert i USA og andre land. Disse varemerkene kan ikke brukes uten uttrykkelig tillatelse fra Garmin.

dēzl™ er et varemerke for Garmin Ltd. eller tilhørende datterselskaper. Dette varemerket kan ikke brukes uten uttrykkelig tillatelse fra Garmin.

BLUETOOTH® navnet og logoene eies av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk som Garmin gjør av disse, er underlagt lisens.

Innholdsfortegnelse

Kom i gang.....	1
Oversikt over enheten.....	2
Lade enheten.....	3
Slå hodesettet av eller på.....	4
Slå aktiv støyreduksjon av eller på.....	5
Mikrofonkontroller.....	5
Kontrollere media.....	6
Kontrollere telefonsamtaler.....	7
Ta av en øreklokke.....	9
Parkobling med smarttelefonen.....	9
Taleassistentfunksjoner.....	10
Tips til bruk av talekommandoer.....	10
Starte talestyrt Garmin navigasjon.....	11
Bruke taleassistenten på smarttelefonen.....	12
Innstillinger.....	12
Vedlikehold av enheten.....	13
Oppdatere programvaren ved hjelp av Garmindēzl-appen.....	13
Garmin støttesenter.....	13
Ta vare på enheten.....	13
Informasjon om enheten.....	14
LED-lamper for status.....	14
Spesifikasjoner.....	15
Feilsøking.....	15
Hodesettbatteriet lader ikke.....	15
OK Garmin-talekommandoer fungerer ikke.....	15
Venstre og høyre lydkanal reverseres.....	15
Tilbakestille hodesettet til fabrikkinnstillingene.....	15

Kom i gang

ADVARSEL

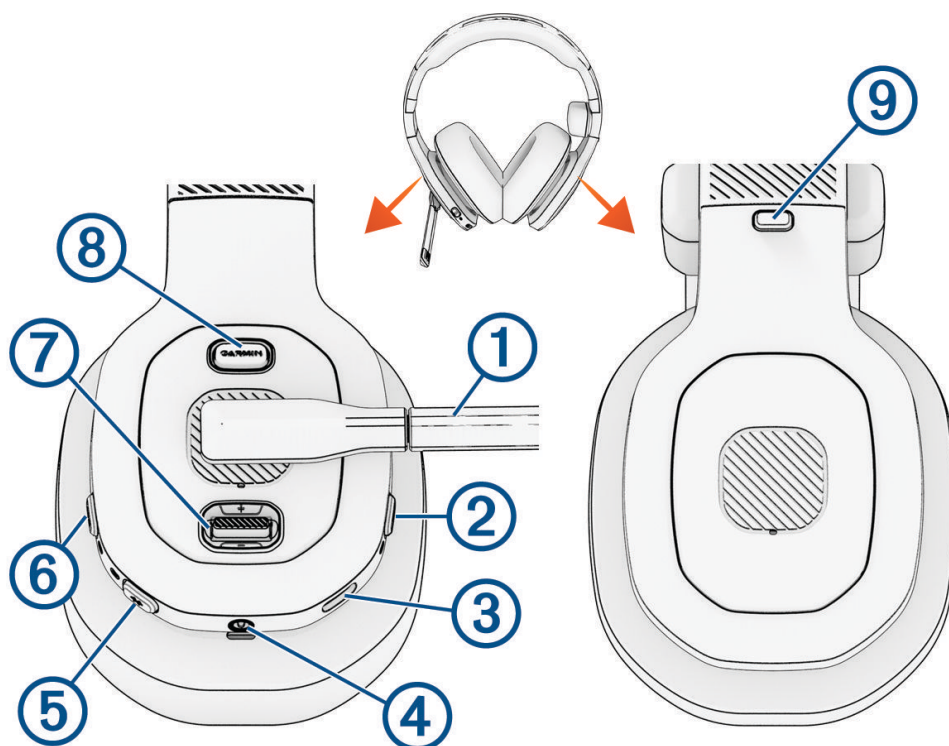
Se veiledningen *Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* i produktesken for å lese advarsler angående produktet og annen viktig informasjon.

ADVARSEL

Hvis du har for høyt volum på enheten, øreproppene, eller hodetelefonene, kan du få varige hørselsskader. Hvis du opplever at det ringer i ørene eller at du synes at andre mumler, må du skru av lyden og få hørselen din undersøkt av legen.

Denne enheten er ment å forbedre situasjonsforståelsen din når den brukes på riktig måte. Hvis den brukes på feil måte, kan du bli distraheret av enheten eller enhetens skjerm, noe som kan føre til en ulykke som forårsaker alvorlig personskade eller død. Vær alltid oppmerksom på omgivelsene, og ikke stirr på eller bli distraheret av enheten eller enhetens skjerm. Hvis du fokuserer på enheten eller enhetens skjerm, kan det føre til at du ikke unngår hindringer eller farer.

Oversikt over enheten



1 Mikrofonbøyle	Flytt mikrofonbøylen til vertikal posisjon for å dempe mikrofonen. Flytt mikrofonbøylen til venstre eller høyre for å aktivere mikrofonen og endre retningen på hodesettet.
2 Av/på-knapp	Hold nede for å slå enheten av eller på.
3 USB-strømport	Koble til en USB-strømkabel for å lade hodesettet.
4 3,5 mm lydkontakt	Koble til en lydkabel 3,5 mm.
5 Bluetooth® knapp	Hold inne Bluetooth for å starte parkoblingsmodus. Trykk for å koble til den neste parkoblede enheten.
6 ANC-knapp	Trykk for å aktivere eller deaktivere støyreduksjon.
7 Vippebryter	Beveg den opp for å øke volumet. Beveg den nedover for å redusere volumet. Hold den inne oppover for å hoppe til neste lydspor. Hold den inne nedover for å gå tilbake til forrige lydspor. Trykk for å starte, stoppe eller gjenoppta medieavspilling. Trykk for å besvare anrop eller bytte til et annet anrop. Trykk og hold inne for å avslutte et anrop.
8 Garmin® knapp	Trykk for å aktivere OK Garmin-talekommandoer med en parkoblet navigasjonsenhet. Hold nede for å aktivere taleassistenten på smarttelefonen.

Lade enheten

⚠ ADVARSEL

Denne enheten inneholder et litiumionbatteri. Se veiledningen *Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* i produktesken for å lese advarsler angående produktet og annen viktig informasjon.

MERK: Enheten lades ikke når den er utenfor det godkjente temperaturområdet (*Spesifikasjoner, side 15*).

1 Koble den minste enden av USB-kabelen til USB-porten på hodesettet.



2 Koble den største enden av USB-kabelen til en strømkilde, for eksempel USB-veggglader og en USB-port på en datamaskin.

3 Lad enheten helt opp.

LED-statuslampen blinker grønt under lading. LED-statuslampen lyser grønt når ladingen er fullført.

Slå hodesettet av eller på

- Når du skal slå på hodesettet, trykk og hold inne av/på-knappen ①.



- Når du skal slå av hodesettet, trykk og hold inne av/på-knappen til en tone spilles av og hodesettet slår seg av.

Slå aktiv støyreduksjon av eller på

- Trykk på **ANC** ① for å slå på aktiv støyreduksjon.



MERK: Du kan ikke bruke aktiv støyreduksjon mens hodesettet lader.

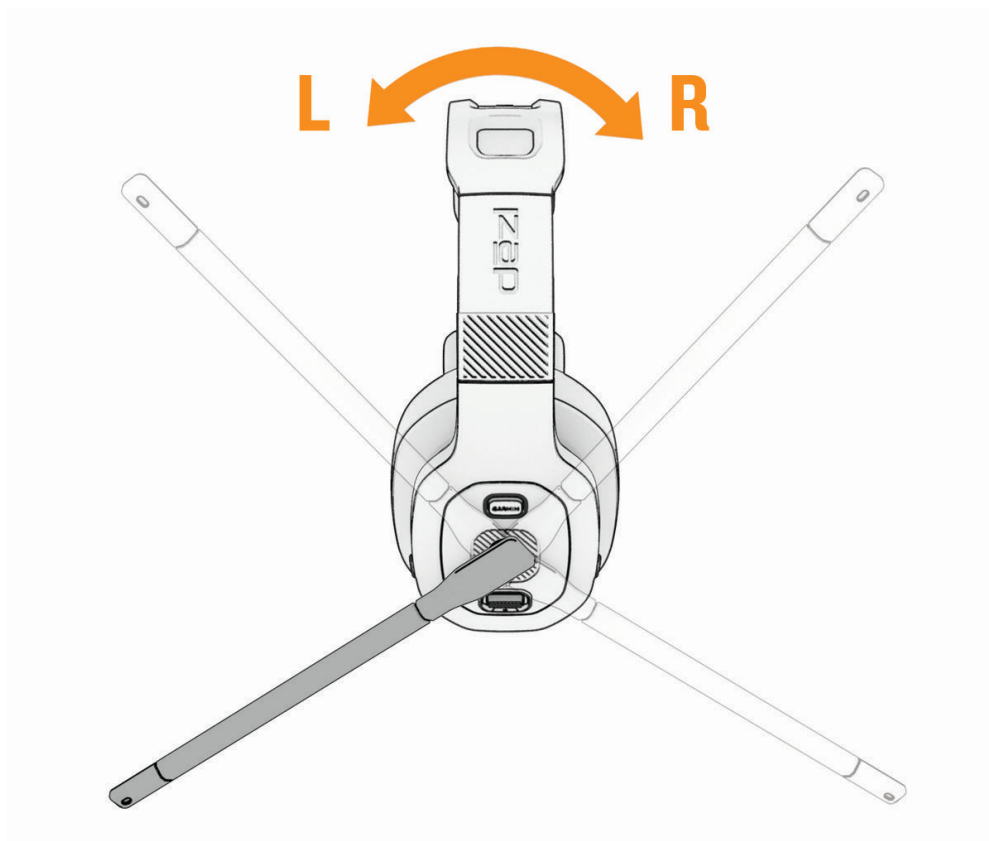
Det spilles av en tone, og LED-lampen for ANC slås på.

- Trykk på **ANC** for å slå av aktiv støyreduksjon.
Det spilles av en tone, og LED-lampen for ANC slås av.

Mikrofonkontroller

Du kan flytte bøylemikrofonen til en av sidene for å slå den på. Hvis du har modellen med stereohodesett, justeres venstre og høyre retning for hodesettet til å samsvare med mikrofonbøylens retning. Du kan flytte mikrofonbøylen opp til vertikal posisjon for å dempe mikrofonen.

TIPS: Hvis du får et anrop mens mikrofonen er dempet, kan du flytte mikrofonbøylen forover for å besvare det automatisk.



Kontrollere media

Du kan bruke vippebryteren for å kontrollere hodesettets volum og musikkavspilling. Du kan bevege vippebryteren opp og ned, og den kan trykkes inn som en knapp.



- Beveg vippebryteren opp eller ned for å øke eller redusere medievolumet.
- Hold vippebryteren inne oppover for å spille av neste lydspor.
- Hold vippebryteren inne nedover for å spille av forrige lydspor.
- Trykk på vippebryteren for å starte, stoppe eller gjenoppta lydavspilling.

Kontrollere telefonsamtaler

Du kan bruke kontrollene for hodesettet til å besvare, avslutte eller sette anrop fra den parkoblede smarttelefonen på pause. Du kan bevege vippebryteren opp og ned, og den kan trykkes inn som en knapp.



- Beveg vippebryteren opp eller ned for å øke eller redusere volumet.
- Flytt mikrofonen til foroverposisjonen eller trykk på vippebryteren for å besvare anrop fra den parkoblede smarttelefonen din.
- Trykk på vippebryteren for å avbryte et utgående anrop.
- Hvis du er i ett anrop, og vil sette det på pause og besvare et annet, trykk på vippebryteren.
- Hvis du vil overføre lyd til telefonen din, trykker du på og holder inne vippebryteren under et aktivt anrop.
- Hvis du vil legge på i et anrop, trykker du på vippebryteren.
- Trykk på og hold inne vippebryteren for å avvise et anrop.
- Trykk og hold på vippebryteren for å bytte mellom to aktive anrop.

Ta av en øreklokke

Du kan ta av en øreklokke fra stereohodesettet for å ha ett øre fritt mens du kjører.

MERK: Den avtakbare øreklokken er bare tilgjengelig på dēzl Headset 200.

- 1 Trykk og hold inne utløserknappen til øreklokken ①.



- 2 Dra øreklokken av hodesettet.

Parkobling med smarttelefonen

Du kan parkoble dēzl-hodesettet med smarttelefonen og dēzl-appen. Du kan også parkoble dēzl-appen med en kompatibel Garmin dēzl navigasjonsenhet for å aktivere avansert Garmin talestyrt navigasjon via hodesettet.

- 1 Installer dēzl appen fra appbutikken på smarttelefonen.
- 2 Slå på dēzl-hodesettet, og hold enheten og smarttelefonen innenfor 3 m (10 fot) avstand fra hverandre.
- 3 Åpne dēzl-appen på smarttelefonen din.

4 På hodesettet trykker og holder du inne  ① helt til den blå LED-lampen blinker.



5 I dēzl-appen velger du **Garmin dēzl Headset**.

6 Følg instruksjonene på skjermen på smarttelefonen for å fullføre konfigurasjonen av hodesettet.

Hovedinstrumentbordet for appen vises. Når enhetene er parkoblet, kobler de automatisk til hverandre når de er slått på og innenfor rekkevidde.

Taleassistentfunksjoner

MERK: Taleassistentfunksjoner er ikke tilgjengelig for alle språk og regioner.

Taleassistentfunksjoner lar deg bruke smarttelefonen eller en kompatibel Garmin navigasjonsenheten ved å si ord og kommandoer.

Tips til bruk av talekommandoer

- Snakk tydelig.
- Besvar talemeldinger fra enheten ved behov.
- Hvis du ikke får noe fornuftig svar, kan du forsøke å si kommandoen på en annen måte.

Starte talestyrt Garmin navigasjon

Før du kan bruke talestyrte navigasjonsfunksjoner via hodesettet, må du parkoble hodesettet og en kompatibel dēzl navigasjonsenhet med dēzl appen på en smarttelefon.

Du kan parkoble hodesettet og en kompatibel dēzl navigasjonsenhet med dēzl appen for å aktivere talestyrte Garmin navigasjonsfunksjoner. Du kan motta navigasjonsmeldinger via hodesettet og bruke talekommandoer til å kontrollere navigasjonsenheten mens du holder hendene på rattet.

- Trykk på **GARMIN** ①, og si deretter en talekommando.



Du kan for eksempel si følgende fraser:

- *Ta meg hjem.*
- *Hvor er biblioteket?*

Ring ved hjelp av hodesettet

Du kan bruke hodesettet for å ringe en kontakt fra telefonboken på den parkoblede smarttelefonen.

- 1 Flytt mikrofonen til foroverposisjonen.
- 2 Trykk på **GARMIN**.
- 3 Si Ring, og si kontaktens navn.

Du kan for eksempel si *Ring mamma..*

Bruke taleassistenten på smarttelefonen

Du kan aktivere taleassistenten på smarttelefonen ved å bruke dēzl hodesettet.

- Trykk og hold inne **GARMIN** ① i minst to sekunder.



Det spilles av en tone, og telefonens taleassistent aktiveres.

Innstillinger

Innstillingene for dēzl-hodesettet konfigureres med dēzl-appen. Før du kan konfigurere innstillingene, må du parkoble hodesettet med dēzl-appen ([Parkobling med smarttelefonen, side 9](#)).

Gå til dēzl-appen, og velg Innstillinger.

Equalizer: Angir at hodesettets lydfilter skal øke eller dempe bestemte lydfrekvenser. Du kan, for eksempel angi at hodesettet skal fokusere på bass- eller vokallyder.

Standby: Angir hvor lenge hodesettet skal fortsette å være på mens det ikke er i bruk.

Støyreduksjon: Aktiverer eller deaktiverer støyreduksjon.

Versjon: Viser programwareversjonen for hodesettet.

Søk etter oppdateringer: Ser etter programwareoppdateringer for hodesettet. dēzl-appen sender oppdateringer til hodesettet automatisk når det er koblet til smarttelefonen.

Hjelp: Åpner linken til Garmin kundestøttesenteret.

Glem enhet: Fjerner parkoblingsinformasjon fra dēzl-appen.

Vedlikehold av enheten

Oppdatere programvaren ved hjelp av Garmindēzl-appen

dēzl-appen sender automatisk nye oppdateringer til hodesettet når de er tilgjengelige.

Neste gang du starter hodesettet, varsler det deg om at det installerer en oppdatering.

Ikke slå hodesettet av mens oppdateringen installeres.

Når oppdateringen er ferdig, starter hodesettet på nytt og fungerer som normalt.

Garmin støttesenter

Gå til support.garmin.com for å få hjelp og informasjon, f.eks. produktveiledninger, svar på vanlige spørsmål, videoer og kundestøtte.

Ta vare på enheten

LES DETTE

Unngå kraftige slag og hard behandling. Dette kan redusere produktets levetid.

Ikke bruk en skarp gjenstand til å rengjøre enheten.

Unngå kjemiske rengjøringsmidler, løsemidler og insektmidler som kan skade plastdeler og finish.

Ikke oppbevar enheten på et sted der den kan bli utsatt for ekstreme temperaturer over lengre tid. Dette kan føre til permanent skade.

Rengjøre enhetens utside

LES DETTE

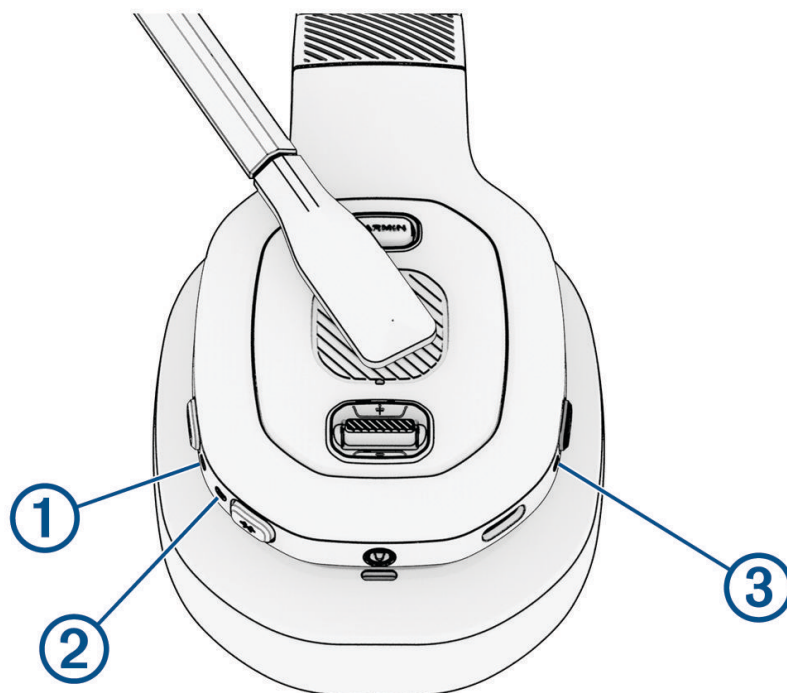
Unngå kjemiske rengjøringsmidler og løsemidler som kan skade plastdeler.

- 1 Rengjør enhetens utside med en klut som er fuktet med et mildt vaskemiddel.
- 2 Tørk av enheten.

Informasjon om enheten

LED-lamper for status

LED-lampen for ANC ①, LED-lampen for Bluetooth ② og LED-lampen for strøm ③ viser hodesettstatusen.



Aktivitet på LED-lampen for ANC	Status
Hvit	Aktiv støyreduksjon er slått på.
Av	Aktiv støyreduksjon er slått av.

Aktivitet for Bluetooth LED-lampe	Status
Blå	Hodesettet er koblet til en Bluetooth enhet.
Blinker blått	Enheden er i Bluetooth parkoblingsmodus.
Av	Hodesettet er ikke koblet til en Bluetooth enhet.

Aktivitet på LED-lampen for strøm	Status
Hvit	Hodesettet er på og fungerer som normalt.
Blinker grønt	Hodesettet lader.
Grønn	Hodesettet er fulladet.
Rød	Programvaren for hodesettet har oppdaget en feil.
Blinker rødt	Hodesettet har lite batteri.
Av	Hodesettet er av og er tomt for strøm.

Spesifikasjoner

Driftstemperaturområde	Fra –20 til 60°C (fra –4 til 140°F)
Ladetemperaturområde	Fra 0 til 45 °C (fra 32 til 113 °F)
Inngangsspenning	Fra 4,75 til 5,25 VDC, 60 mA
Trådløs frekvens	2,4 GHz ved 8 dBm maks.

Feilsøking

Hodesettbatteriet lader ikke

- Kontroller at hodesettet mottar strøm fra den tilkoblede USB-kabelen.
LED-lampen for strøm blinker grønt når hodesettet lader.
- Se på LED-lampen for strøm ([LED-lamper for status, side 14](#)).
Hvis LED-lampen lyser rødt, har hodesettet oppdaget en feil som forhindrer batteriet fra å lade.

OK Garmin-talekommandoer fungerer ikke

Hvis du har parkoblet telefonen med hodesettet, men noen av funksjonene likevel ikke fungerer, kan du følge denne fremgangsmåten for å løse problemet.

- I appbutikken på smarttelefonen oppdaterer du dēzl-appen til den nyeste versjonen.
- Bekreft at dēzl-appen på smarttelefonen er parkoblet med både hodesettet og en kompatibel dēzl-navigasjonsenhet.

Venstre og høyre lydkanal reverseres

dēzl-hodesettet angir lydkanalenes retning automatisk basert på mikrofonbøylens forrige posisjon.

Slå på hodesettet, og flytt mikrofonbøylene til foroverposisjonen.

Lydkanalene tilbakestilles automatisk.

Tilbakestill hodesettet til fabrikkinnstillingene

Du kan tilbakestille hodesettet til fabrikkinnstillingene. Tilbakestilling fjerner all data fra hodesettet.

1 Slå på hodesettet.

2 Hold inne **GARMIN** og  i fem sekunder.

LED-lampene blinker når hodesettet tilbakestilles.

